Caremaxx®



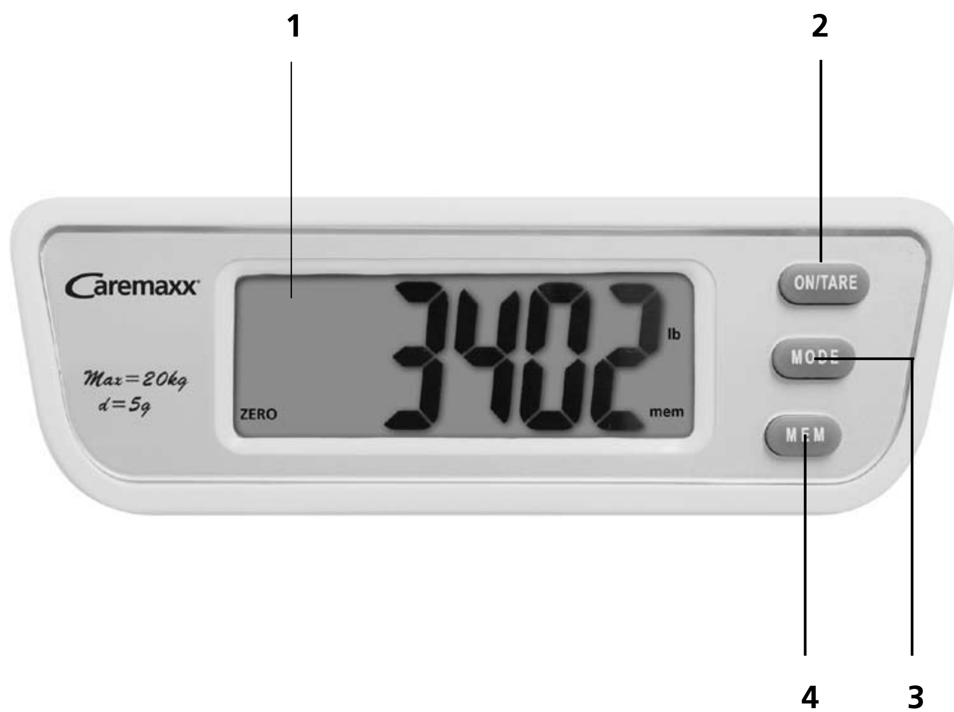






Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Manual
Gebrauchsanweisung

Digitale baby weegschaal • Pèse-bébé numérique
Digital baby scale • Digitale Babywaage


1
2
Caremaxx®
Max=20kg
d=5g
3402
lb
ZERO
mem
ON/TARE
MODE
MEM
4
3

Algemene beschrijving

1. Groot LCD display
2. ON/TARE - aan/uit en tarreer knop
3. MODE - gewichtsaanduiding instellen in kg of lb
4. MEM - geheugen

Description générale

1. Grand écran LCD
2. ON/TARE - Marche/Arrêt
3. MODE -
   Indication du poids en kg ou lb
4. MEM - Mémoire

General description

1. Large LCD display
2. ON/TARE - On/Off
3. MODE -
   Weight indication in kg or lbs
4. MEM - Memory

Allgemeine Beschreibung

1. Großes LCD-Display
2. ON/TARE - Ein/Aus
3. MODE -
   Gewichtsangabe in kg oder lb
4. MEM - Speicher

Descripción general

1. Pantalla grande LCD
2. ON/TARE - Encendido/Apagado
3. MODE -
   Indicación de peso en kg o lb
4. MEM - Memoria

1 Caremaxx baby weegschaal

1.1 Bedankt voor de aanschaf van een Caremaxx baby weegschaal.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u de baby weegschaal gebruikt.

1.2 Veiligheidsmaatregelen

- Gebruik deze baby weegschaal enkel en alleen zoals in de gebruiksaanwijzing aangegeven.
- Bij oneigenlijk gebruik vervalt de garantie.
- Dit apparaat is niet bestemd voor commercieel gebruik.
- Reparaties mogen enkel en alleen door geautoriseerde servicewerkplaatsen worden uitgevoerd.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of direct zonlicht.
- Plaats de baby weegschaal voor gebruik op een stabiele en vlakke ondergond (bijvoorbeeld een commode).
- Houd de weegschaal schoon.
- Belast de weegschaal niet met meer dan 20 kg.

1.3 Levering en verpakking

Wij willen dat onze kwaliteitsproducten zo bij u aankomen, als we ze hebben verzonden. Daarom bevindt uw Caremaxx baby weegschaal zich in een stabiele beschermende verpakking van milieuvriendelijke materialen. Als u de doos niet wilt gebruiken voor het bewaren van het apparaat, kunt u hem met het oud papier meegeven. Indien u tijdens het uitpakken transportschade constateert, neem dan direct contact op met uw leverancier.

De volgende onderdelen zitten in de verpakking:

1 Caremaxx baby weegschaal, model 50300
4 Batterijen (AA, 1.5V)
1 Gebruiksaanwijzing

2 Het in gebruik nemen van uw baby weegschaal

2.1 Het plaatsen en verwijderen van batterijen.

Houd de weegschaal ondersteboven.
Open het dekseltje van het batterijvak en plaats 4 AA-batterijen met de plus (+) en de min (-), zoals aangegeven in het batterijvak. Plaats het dekseltje terug zodat u een klik hoort.

Vervang de batterijen zodra de display “L o o” weergeeft.

Verwijder de batterijen als u de baby weegschaal langere tijd niet gebruikt, om te voorkomen dat batterij gaat lekken.

2.2 De functies

ON/TARE

Druk op de ON/TARE-knop om de weegschaal aan te zetten.
De schaal zal nu op 0.000 staan en is klaar om te meten.
Leg de baby in het midden van de weegschaal en lees het gewicht af op de display.

U kunt de baby op een dun matrasje of handdoek leggen, zonder dit mee te wegen.

Zet de weegschaal aan. Leg nu de handdoek op de weegschaal en druk vervolgens op de ON/TARE-knop.
De weegschaal zal zich nu op de beginstand 0.000 instellen. Leg vervolgens de baby op de weegschaal en lees het gewicht af op de display.

Schakel de weegschaal uit door de ON/TARE-knop 3 seconden lang ingedrukt te houden. Als u de weegschaal niet uitzet, dan zal deze na ongeveer 5 minuten automatisch uitschakelen.

MODE
Met behulp van de MODE-knop kunt u de weergave van display veranderen van kg naar lb en andersom. U kunt rechts in het display aflezen welke schaal actief is.

MEM
Op het moment dat het gewicht wordt weergegeven in de display kunt u op de MEM-knop drukken om het gewicht in het geheugen op te slaan. Wanneer de weegschaal in de “0.000” stand staat, kunt u het laatst opgeslagen gewicht oproepen door op de MEM-knop te drukken.

Het gewicht blijft net zolang in het geheugen staan totdat u een nieuw gewicht opslaat of totdat de batterij leeg is.

3 Overige

3.1 Reiniging en onderhoud
Zet de baby weegschaal uit voordat u hem schoonmaakt. Maak hem schoon met een vochtige doek, maar voorkom dat er water in het apparaat binnendringt. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Bewaar de baby weegschaal op een droge plaats, uit het direct zonlicht. Neem de batterijen uit het apparaat, als u het langere tijd niet gebruikt. Zo voorkomt u dat de batterij uitloopt.

3.2 Afvalbeheer

Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden aangeboden.
Iedere consument is verplicht, alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of die schadelijke stoffen bevatten of niet, bij een milieudepot in zijn stad of bij de speciaalzaak af te geven, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd. Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat verwijdert. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemd inzamelstation bij de supermarkt of elektrawinkelier. Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of speciaalzaak.

3.3 Garantie en reparatievoorwaarden
Wendt u zich voor garantiegevallen altijd tot uw leverancier of tot onze klantendienst. Moet u het apparaat opsturen, stuur het dan samen met de klacht en een kopie van uw aankoopbewijs naar onze klantendienst.

Voor garantie gelden de volgende voorwaarden:

1. Voor de producten van Caremaxx geldt een garantietermijn van drie jaar vanaf de datum van aankoop. Deze kan door middel van de verkoopbon of factuur worden aangetoond.
2. Alle klachten, die het gevolg zijn van materiaal of fabricagefouten worden binnen de garantietermijn gratis verholpen.
3. Een geval van garantie leidt niet tot automatische verlenging van de garantietermijn, noch voor het apparaat zelf noch voor de vervangen onderdelen.
4. Uitgesloten van garantie zijn:
    a. Alle schade die ontstaan is door ondeskundige behandeling, bv. het niet op de juiste wijze volgen van de gebruiksaanwijzing.
    b. Beschadigingen die zijn ontstaan door reparaties door de koper of een ander onbevoegd persoon.
    c. Transportschade, die is ontstaan op weg van de verkoper naar de verbruiker of tijdens het opsturen naar de klantendienst.
    d. Toebehoren, die onderhevig zijn aan slijtage.
5. De fabrikant neemt geen verantwoording voor directe of indirecte vervolgschade die door het apparaat veroorzaakt wordt. Ook niet als de schade aan het apparaat als garantiegeval erkend is.

3.4 Technische gegevens

Product	Caremaxx baby weegschaal
Model	50300
Maximaal weegvermogen	20kg
Gewichtsaanduiding	per 5g
Batterijen	4x AA (1,5V)
Afmetingen:	60 x 46 x 18 cm
EAN-Code	87 17964 50300 4

Caremaxx NV
Euregiopark 18
6467JE Kerkrade
Nederland
Email: info@caremaxx.nl
Internet: www.caremaxx.nl

1 Pèse-bébé Caremaxx

1.1 Nous vous remercions pour l'achat d'un pèse-bébé Caremaxx.

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser le pèse-bébé.

1.2 Consignes de sécurité

- Veuillez n'utiliser ce pèse-bébé qu'en respectant les indications du présent mode d'emploi.
- En cas d'utilisation impropre, la garantie est annulée.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.
- Les réparations ne peuvent être exécutées que par des ateliers après-vente autorisés.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses ou encore directement aux rayons du soleil.
- Placez le pèse-bébé sur une surface plane et stable avant toute utilisation (par exemple sur une commode).
- Gardez le pèse-bébé propre.
- Ne chargez pas le pèse-bébé avec plus de 20 kg.

1.3 Livraison et emballage

Nous voulons que nos produits de qualité vous parviennent dans l'état où nous vous les avons envoyés. C'est pourquoi votre pèse-bébé Caremaxx se trouve dans un emballage protecteur stable composé de matériaux respectueux de l'environnement. Si vous ne souhaitez pas utiliser la boîte pour conserver l'appareil, vous pouvez la jeter avec les vieux papiers.

Si vous constatez des dégâts dus au transport lorsque vous déballez l'appareil, veuillez prendre directement contact avec votre fournisseur.

Les éléments suivants doivent se trouver dans l'emballage :

1 pèse-bébé Caremaxx, modèle 50300
4 Piles (AA, 1,5V)
1 Mode d'emploi

2 Mise en service de votre pèse-bébé

2.1 Mise en place et retrait des piles.

Tenez le pèse-bébé à l'envers.
Ouvrez le petit couvercle du compartiment à piles et placez 4 piles AA en veillant à bien orienter le plus (+) et le moins (-) tel qu'indiqué dans le compartiment à piles. Replacez le petit couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Remplacez les piles dès que l'écran indique "L o o".

Enlevez les piles lorsque vous n'utilisez pas le pèse-bébé pendant une plus longue période, afin d'éviter que les piles ne coulent.

2.2 Les fonctions

ON/TARE

Appuyez sur le bouton ON/TARE pour allumer le pèse-bébé.
La balance se trouve à présent sur 0.000 et est prête à prendre des mesures.
Placez le bébé au milieu de la balance et lisez le poids sur l'écran d'affichage.

Vous pouvez placer le bébé sur un petit matelas mince ou une serviette éponge, sans que cela ne s'ajoute à son poids. Pour ce faire, allumez le pèse-bébé. Placez la serviette éponge sur la balance et appuyez ensuite sur le bouton ON/TARE.
La balance se trouve alors réglée sur sa position de départ à 0.000. Placez ensuite le bébé sur la balance et lisez le poids sur l'écran d'affichage.

Éteignez le pèse-bébé en maintenant le bouton ON/TARE enfoncé pendant 3 secondes. Si vous n'éteignez pas le pèse-bébé, celui-ci s'éteindra automatiquement après environ 5 minutes.

MODE
À l'aide du bouton MODE, vous pouvez modifier l'affichage de l'écran pour passer des kg aux lb et inversement.
Vous pouvez lire directement dans l'écranl'échelle qui est active.

MEM
Au moment où le poids s'affiche à l'écran, vous pouvez appuyer sur le bouton MEM pour enregistrer le poids dans la mémoire. Lorsque le pèse-bébé se trouve en position "0.000", vous pouvez appeler le dernier poids enregistré en appuyant sur le bouton MEM.

Le poids reste en mémoire tant que vous n'enregistrez pas un nouveau poids ou jusqu'à ce que les piles soient vides.

3 Divers

3.1 Nettoyage et entretien

Éteignez le pèse-bébé avant de le nettoyer. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide, mais évitez que de l'eau n'entre dans l'appareil. N'utilisez pas de détergent agressif.

Rangez le pèse-bébé dans un endroit sec, à l'abri des rayons directs du soleil. Enlevez les piles de l'appareil si vous n'allez pas l'utiliser pendant une plus longue période. Vous évitez ainsi que les piles ne coulent.

3.2 Gestion des déchets



Cet appareil ne peut être éliminé avec les déchets ménagers.
Chaque consommateur est tenu de se débarrasser de tout appareil électrique ou électronique, que celui-ci contienne des substances dangereuses ou pas, en le déposant au centre de tri de sa ville ou dans un magasin spécialisé de manière à ce qu'il puisse être détruit dans le respect de l'environnement. Sortez la pile de l'appareil avant de vous débarrasser de ce dernier. Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères mais déposez-les dans un centre de tri adapté ou dans un poste de collecte prévu à cette fin au supermarché ou dans votre magasin d'électroménager. Adressez-vous au responsable de la gestion des déchets de votre commune ou dans un magasin spécialisé.

3.3 Garantie et conditions de réparation

Lorsque vous souhaitez faire intervenir la garantie, adressez-vous toujours à votre

fournisseur ou à notre service après-vente. Si vous devez renvoyer l'appareil, joignez-y la plainte et une copie de votre preuve d'achat et adressez-le à notre service après-vente.

Les conditions suivantes sont applicables à la garantie :

1. Pour les produits de Caremaxx, une garantie de trois ans à compter de la date d'achat est d'application. Cette date peut être démontrée à l'aide du ticket de caisse ou de la facture.
2. Il est remédié gratuitement à toutes les plaintes qui sont la conséquence de défauts au niveau du matériau ou de la fabrication, et ce, durant toute la période de garantie.
3. Un recours à la garantie n'implique pas automatiquement une prolongation de la période de garantie, ni pour l'appareil lui-même, ni pour le remplacement de pièces.
4. Sont exclus de la garantie :
    a. Tous les dommages qui surviennent suite à une mauvaise manipulation, par ex. en ne respectant pas comme il se doit le mode d'emploi.
    b. Tous les dommages résultant de réparations effectuées par l'acheteur ou toute autre personne non qualifiée.
    c. Les dommages résultant du transport, survenant lors du transfert du vendeur vers l'utilisateur ou pendant l'envoi au service après-vente.
    d. Les accessoires susceptibles de s'user.
5. Le fabricant n'est en rien responsable de dommages éventuels directs ou indirects causés par l'appareil, même si ces dommages sont reconnus comme des cas couverts par la garantie.

3.4 Données techniques

Produit	Pèse-bébé Caremaxx
Modèle	50300
Poids maximum de pesée	20kg
Indication du poids	par 5g
Piles	4x AA (1,5V)
Dimensions :	60 x 46 x 18 cm
Code EAN	87 17964 50300 4

Caremaxx NV
Euregiopark 18
6467JE Kerkrade
Pays-Bas
E-mail : info@caremaxx.nl
Site Internet : www.caremaxx.nl

1 Caremaxx baby scale

1.1 Thank you for purchasing a Caremaxx baby scale.

Read this User Manual carefully before using the baby scale.

1.2 Safety measures

- This baby scale should strictly be used in the manner described in this User Manual.
- The guarantee will lapse in case of improper use.
- The product is not intended for commercial use.
- Repairs may only be carried out at authorised service workshops.
- The appliance should not be exposed to extremely high or low temperatures or direct sunlight.
- Place the baby scale on a flat and stable base surface (for example a commode) before use.
- Keep the weighing scale clean.
- Do not load the weighing scale with more than 20 kg.

1.3 Delivery and packaging

We want our high-quality products to reach you in the condition in which we sent them to you. That is why your Caremaxx baby scale has been packed in a stable, protected packaging made of environment-friendly materials. If you do not wish to use the box to store the appliance, you can dispose of it along with your domestic waste paper. Contact your supplier immediately if you discover transport damage when unpacking.

The packaging contains the following components:

1 Caremaxx baby scale, model 50300
4 Batteries (AA, 1.5V)
1 User Manual

2 Starting to use your baby scale

2.1 Inserting and removing batteries.

Turn the weighing scale over.
Open the cover of the battery compartment and insert 4 AA-batteries with the plus (+) and the minus (-) in the manner indicated in the battery compartment. Replace the cover and click it shut.
Replace the batteries as soon as the display reads “L o w”.

Remove the batteries if you are not going to use the baby scale for some time, in order to prevent battery leakage into the appliance.

2.2 Functions

ON/TARE

Press the ON/TARE button to switch on the weighing scale.
The scale will now read 0.000 and is ready to take measurements.
Place the baby in the centre of the weighing scale and read the weight on the display.

You may place the baby on a thin mattress or towel without including the weight of such mattress or towel. Switch on the weighing scale. Now place the towel on the weighing scale and then press the ON/TARE button.

The weighing scale will now assume the initial position of 0.000. Now place the baby on the weighing scale and read the weight on the display.

Switch off the weighing scale by keeping the ON/TARE button pressed for 3 seconds. If you do not switch off the weighing scale, it will automatically switch off after 5 minutes.

MODE
Using the MODE button, you can change the display from kgs to lbs and vice versa. You can see which scale is active in the right part of the display.

MEM
The weight displayed can be saved in the memory by pressing the MEM button. When the weighing scale shows a reading of "0.000", you can recall the last-saved weight by pressing the MEM button.

The weight remains in the memory until you save a new weight or until the battery is discharged.

3 Other

3.1 Cleaning and maintenance

Switch off the baby scale before cleaning it. Clean it with a moist cloth, but avoid the entry of water into the appliance. Do not use any aggressive cleaning products.

Store the weighing scale in a dry place, outside direct sunlight. Remove the batteries from the appliance if you do not intend to use the scale for some time. This will prevent the battery from leaking into the appliance.

3.2 Waste management



This instrument is not to be disposed of with the household waste. Consumers are obliged to send all electric or electronic instruments, whether or not they contain any hazardous materials, to a depository for environmental pollutants in their home town or to their specialized dealership to ensure their environmentally sound disposal. Do not forget to remove the battery from the instrument before throwing it away. Used batteries do not belong into the household waste, but should be taken to the pertinent waste management facility or a special collecting point at the supermarket or the electronics store. If you have any questions regarding waste management, please contact your municipality or your specialized vendor.

3.3 Warranty and repair conditions

If you wish to submit a warranty claim, please contact your supplier or our customer service. If the instrument is to be sent to our customer service, make sure to enclose a description of the complaint as well as a copy of your receipt of purchase.

Warranty is granted subject to the following conditions:

1. The Caremaxx products are subject to a warranty period of three years, starting with the purchasing date as evidenced by the receipt or invoice.

2. All complaints due to material or manufacturing defects will be remedied free of charge within the warranty period.
3. A warranty case does not automatically imply an extension of the warranty period; neither for the instrument itself nor for the replaced parts.
4. Excluded from the warranty are:
a. Any damages caused by inappropriate use; for instance due to noncompliance with the user manual.
b. Damages caused by repair jobs performed by the purchaser or by any other unauthorized person.
c. Transport damages in transit accrued enroute from the seller to the consumer or from the consumer to the customer service.
d. Accessories that are subject to wear.
5. The producer accepts no liability for direct or indirect consequential damages caused by the instrument; not even if the damages to the instrument constitute an acknowledged warranty case.

3.4 Technical Data

Product	Caremaxx baby scale
Model	50300
Maximum weighing capacity	20kg
Weight indication	per 5g
Batteries	4x AA (1.5V)
Dimensions:	60 x 46 x 18 cm
EAN-Code	87 17964 50300 4

Caremaxx NV
Euregiopark 18
6467JE Kerkrade
The Netherlands
Email: info@caremaxx.nl
Internet: www.caremaxx.nl

1 Caremaxx Baby-Waage

1.1 Vielen Dank, dass Sie sich für eine Caremaxx Baby-Waage entschieden haben.

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Baby-Waage verwenden.

1.2 Sicherheitsmaßnahmen

- Verwenden Sie diese Baby-Waage ausschließlich auf die in der Gebrauchanleitung angegebene Weise.
- Bei nicht ordnungsgemäßem Gebrauch verfällt die Garantie.
- Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von befugten Servicewerkstätten ausgeführt werden.
- Setzen Sie die Waage nicht extrem hohen oder niedrigen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
- Stellen Sie die Baby-Waage auf einen stabilen und ebenen Untergrund (z. B. eine Wickelkommode).
- Achten Sie darauf, dass die Waage immer sauber ist.
- Die Waage darf nicht mit einem Gewicht über 20 kg belastet werden.

1.3 Lieferung und Verpackung

Unser Streben ist es, dass unsere Qualitätsprodukte bei Ihnen in einem ebenso guten Zustand ankommen, wie wir sie versendet haben. Darum wird Ihre Caremaxx Baby-Waage in einer stabilen Schutzverpackung aus umweltfreundlichem Material verpackt. Wenn Sie den Karton nicht zum Aufbewahren der Waage verwenden wollen, können Sie diesen in die Altpapiersammlung geben. Wenn Sie beim Auspacken einen Transportschaden feststellen, nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit Ihrem Lieferanten auf.

Sie finden die folgenden Komponenten in der Verpackung:

1 Caremaxx Baby-Waage, Modell 50300
4 Batterien (AA, 1,5 V)
1 Gebrauchsanweisung

2 Die Ingebrauchnahme der Baby-Waage

2.1 Batterien einlegen und entfernen

Halten Sie die Waage umgekehrt.
Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs und legen Sie 4 AA-Batterien mit Plus- (+) und Minuspool (-) wie im Batteriefach angegeben ein. Legen Sie den Deckel zurück und klicken Sie ihn ein.
Ersetzen Sie die Batterien, sobald auf dem Display “L o o” angezeigt wird.

Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Baby-Waage über längere Zeit hin nicht mehr benutzen, um zu vermeiden, dass die Batterien undicht werden.

2.2 Die Funktionen

ON/TARE

Drücken Sie die Taste ON/TARE, um die Waage einzuschalten.
Die Waage zeigt nun 0.000 an und kann jetzt zum Wiegen verwendet werden.

Legen Sie das Baby in die Mitte der Waage und lesen Sie auf dem Display das Gewicht ab.

Sie können das Baby auf eine dünne Matratze oder ein Handtuch legen, ohne dass diese mitgewogen werden. Schalten Sie die Waage ein. Legen Sie jetzt das Handtuch oder die Matratze auf die Waage und drücken Sie die Taste ON/ TARE.

Die Waage ist jetzt auf den Ausgangsstand 0.000 eingestellt. Legen Sie danach das Baby in die Mitte der Waage und lesen Sie auf dem Display das Gewicht ab.

Sie schalten die Waage aus, indem Sie die Taste ON/TARE 3 Sekunden lang drücken. Wenn Sie die Waage nicht sofort ausschalten, schaltet sich diese nach ungefähr 5 Minuten automatisch aus.

MODUS

Mit Hilfe der Taste MODUS können Sie die Anzeige auf dem Display von kg auf lb und umgekehrt ändern. Sie können rechts auf dem Display ablesen, welche Anzeige aktiviert ist.

MEM

Sobald das Gewicht auf dem Display angezeigt wird, können Sie die Taste MEM drücken, um das Gewicht zu speichern. Wenn die Waage auf Stand "0.000" steht, können Sie das zuletzt gespeicherte Gewicht aufrufen, indem Sie die Taste MEM drücken.

Das Gewicht bleibt so lange gespeichert, bis Sie ein neues Gewicht speichern oder die Batterien leer sind.

3 Sonstiges

3,1 Reinigung und Wartung

Schalten Sie die Waage aus, bevor Sie sie reinigen. Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch, aber achten Sie darauf, dass kein Wasser eindringt. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Bewahren Sie die Baby-Waage an einem trockenen Ort auf und setzen Sie die Waage nicht direktem Sonnenlicht aus. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Waage über längere Zeit hin nicht benutzen. So können die Batterien nicht undicht werden.

3.2 Entsorgung von Abfällen



Dieses Gerät darf nicht zusammen mit den Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, ob sie nun Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in der eigenen Stadt oder beim Fachhandel abzuliefern, so dass eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist. Entnehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie gebrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern bringen Sie diese zur hierfür zuständigen Entsorgungsanlage beziehungsweise liefern Sie sie bei einer speziell hierfür vorgesehenen Sammelstelle im Supermarkt oder beim Elektronikhändler ab. Einzelheiten zur Entsorgung von Abfällen erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel.

3.3 Garantie und Reparaturbedingungen

Bei Garantiefällen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Lieferanten oder an unseren Kundendienst. Wenn Sie das Gerät einschicken müssen, übersenden Sie es bitte zusammen mit der Reklamation sowie einer Kopie Ihrer Kaufquittung an unseren Kundendienst.

Hierbei gelten die folgenden Garantiebedingungen:

1. Für die Produkte von Caremaxx gilt eine dreijährige Garantiezeit ab dem Kaufdatum, das anhand der Kaufbelege (Quittung) oder der Rechnung bestätigt werden kann.
2. Alle Defekte, die auf Material- beziehungsweise Herstellungsfehler zurückzuführen sind, werden innerhalb der genannten Garantiezeit kostenlos behoben.
3. Sollte ein Garantiefall eintreten, verlängert sich dadurch nicht automatisch auch die Garantiezeit – weder für das Gerät selbst noch für die ausgewechselten Einzelteile.
4. Ausgeschlossen von der Garantie sind:
   a. Alle Schäden aufgrund des unsachgemäßen Umgangs mit dem Gerät beziehungsweise der nicht korrekten Beachtung der Bedienungsanleitung.
   b. Schäden, die auf Reparaturen zurückzuführen sind, die entweder der Käufer selbst oder eine andere unbefugte Person durchgeführt hat.
   c. Transportschäden, die auf dem Weg vom Verkäufer zum Verbraucher oder während des Transports (beim Einschicken) zum Kundendienst entstanden sind.
   d. Zubehörteile, die sich automatisch abnutzen.
5. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für direkte oder indirekte Folgeschäden, die vom Gerät verursacht werden; auch dann nicht, wenn die fraglichen Schäden am Gerät als Garantiefall anerkannt werden.

3,4 Technische Daten

Produkt	Caremaxx Baby-Waage
Modell	50300
Maximale Wiegeleistung	20 kg
Gewichtsangabe	pro 5 g
Batterien	4 vom Typ AA (1,5 V)
Abmessungen:	60 x 46 x 18 cm
EAN-Code	87 17964 50300 4

Caremaxx NV
Euregiopark 18
6467JE Kerkrade
Niederlande
E-Mail: info@caremaxx.nl
Internet: www.caremaxx.nl

1 Báscula para bebés Caremaxx

1.1 Gracias por la adquisición de una báscula para bebés Caremaxx.

Antes de utilizarla, lea atentamente estas instrucciones.

1.2 Medidas de seguridad

- Utilice esta báscula para bebés únicamente según las instrucciones de uso.
- El uso indebido implicará la pérdida de la garantía.
- El producto no está destinado al uso comercial.
- Las reparaciones sólo podrán llevarse a cabo en los puntos de servicio autorizados.
- No exponga el aparato a temperaturas extremadamente bajas o elevadas ni a la luz solar directa.
- Antes de usar la báscula, sitúela sobre una superficie llana y estable (por ejemplo, una cómoda).
- Mantenga limpia la báscula.
- No la cargue con pesos superiores a 20 kg.

1.3 Embalaje y entrega

Deseamos que reciba nuestros productos de calidad tal como los enviamos. Por eso su báscula para bebés Caremaxx se encuentra en un embalaje protegido y estable, hecho de materiales respetuosos con el medio ambiente. Si no desea emplear la caja para guardar el aparato, puede desecharla al contenedor de papel. Si al desembalar el producto descubre que se han producido desperfectos en el transporte póngase directamente en contacto con su proveedor.

El embalaje contiene las siguientes piezas:

1 Báscula para bebés Caremaxx, modelo 50300
4 Pilas (AA, 1.5V)
1 Instrucciones de uso

2 Puesta en uso de su báscula para bebés

2.1 Colocación y sustitución de las pilas.

Ponga la báscula boca abajo.
Abra la tapa de las pilas y coloque 4 pilas del tipo AA con el lado positivo (+) y negativo (-) según lo indicado en el compartimento. Vuelva a colocar la tapa hasta que oiga un clic.
Sustituya las pilas en cuanto la pantalla muestre “L o o”.

Quite las pilas cuando no vaya a utilizar la báscula durante largo tiempo, para prevenir que tengan fugas.

2.2 Funciones

ON/TARE

Apriete el botón ON/TARE para conectar la báscula.
Al hacerlo marcará 0.000 y estará lista para pesar.
Coloque al bebé en el centro de la báscula y lea el peso en la pantalla.

Puede colocar al bebé sobre una toalla o un colchón fino sin que el peso se sume.

Conecte la báscula. A continuación coloque la toalla sobre ella y presione el botón ON/TARE.
La báscula se pondrá en la posición inicial 0.000.
A continuación coloque al bebé sobre ella y lea el peso en la pantalla.

Desconecte la báscula manteniendo presionado el botón ON/TARE durante 3 segundos. En caso de que no la desconecte, se apagará automáticamente transcurridos aproximadamente 5 minutos.

MODE
Con ayuda del botón MODE puede cambiar la indicación de la pantalla de kg a lb y a la inversa. En la parte derecha de la pantalla puede ver la medida que está activa.

MEM
En el momento en que la pantalla marque el peso puede utilizar el botón MEM para almacenarlo en la memoria. Cuando la balanza esté en “0.000”, puede consultar el último peso memorizado presionando el botón MEM.

El peso quedará almacenado en la memoria hasta que memorice uno nuevo o hasta que se agoten las pilas.

3 Otras cuestiones

3.1 Limpieza y mantenimiento

Desconecte la báscula para bebés antes de proceder a su limpieza. Utilice un trapo húmedo para limpiarla, pero evite que penetre agua en el aparato. No utilice limpiadores agresivos.

Guarde la báscula en un lugar seco, protegido de la luz solar directa. Extraiga las pilas del aparato cuando no vaya a utilizarlo durante un tiempo prolongado para evitar que se desgasten.

3.2 Gestión de residuos


No se debe desechar este aparato conjuntamente con los residuos domésticos.
Cada consumidor debe desechar todos los tipos de aparatos eléctricos o electrónicos sin consideración al hecho de si contienen substancias dañinas o no en un depósito medioambiental en su ciudad o en una tienda especializada para que sean desechados de manera ecológica. Quite la pila del aparato antes de que deseche el aparato. No tire las pilas con los residuos domésticos normales pero llévelas al sitio para procesar residuos destinado para esto o entréguelas a una estación de recolección destinada para esto en su supermercado o tienda de productos eléctricos. Se le ruega obtener más información acerca de la gestión de residuos de su municipalidad o tienda especializada.

3.3 Garantía y condiciones para las reparaciones

Diríjase a su proveedor o a nuestro servicio al cliente para aquellos casos que estén cubiertos por la garantía. Si tiene que enviar el aparato, envíelo conjuntamente con la queja y una copia de su comprobante

a nuestro servicio al cliente.
Las siguientes condiciones son aplicables a la garantía:

1. Un período de garantía de tres años desde la fecha de compra está en vigor para los productos de Caremaxx. Esto puede ser demostrado mediante el comprobante o la factura.
2. Todas las quejas a consecuencia del material o errores de fábrica son resueltos gratis durante el período de garantía.
3. Un caso cubierto por la garantía no prolongará automáticamente el período de garantía para el aparato en si ni para los componentes sustituidos.
4. Lo siguiente se excluye de la garantía:
    a. Todos los daños que han ocurrido por un tratamiento inexperto, p.e., no seguir correctamente el manual con las instrucciones para el uso.
    b. Daños producidos por reparaciones hechas por el consumidor u otra persona no cualificada.
    c. Daños de transporte que han ocurrido en camino desde el vendedor al consumidor o durante el envío al servicio al cliente.
    d. Accesorios que pueden desgastarse.
5. El fabricante no se responsabiliza por los daños consecuentes directos o indirectos que son ocasionados por el aparato. Tampoco si se reconocen los daños al aparato como un caso cubierto por la garantía.

3.4 Datos técnicos

Producto	Báscula para bebés Caremaxx
Modelo	50300
Peso máximo admitido	20kg
Indicación de peso	cada 5g
Pilas	4x AA (1,5V)
Dimensiones	60 x 46 x 18 cm
Código EAN	87 17964 50300 4

Caremaxx NV
Euregiopark 18
6467JE Kerkrade
Los Países Bajos
Correo electrónico: info@caremaxx.nl
Internet: www.caremaxx.nl



Caremaxx NV • Euregiopark 18 • NL-6467JE, Kerkrade • The Netherlands
E-mail: info@caremaxx.nl • www.caremaxx.nl